



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Cadastral Survey	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 23440-181318/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 23440-181318	<b>Date</b> 2018-04-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-008-7522	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-7-40158 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-05-08</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT</b>
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Leslie, Sandra	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2069 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
23440-181318/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
23440-181318

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40158

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

La modification 002 à l'appel d'offres vise à répondre à une question reçue au sujet de l'appel d'offres n° 23440-181318/A.

**Question 1 :** Pour le secteur 2 au portage Rat 38A, il y a un nombre considérable de terrains loués qui bordent le lac. Faut-il retracer la limite de chaque terrain loué à son intersection avec l'eau et poser des bornes aux intersections de ces limites avec les contours de la limite des inondations, de façon à ce que soit quantifiée la servitude d'inondation se trouvant dans chaque terrain loué?

**Réponse 1 :** La composition d'origine et adjacente du cadastre doit figurer sur les plans de servitude. Il faut établir ou rétablir suffisamment de composition des lots pour être en mesure de bien situer la composition d'origine du cadastre.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**